

# Panasonic

Радиотелефон

Модель No. KX-TC408RU-B

Набор номера в импульсной или тональной системе

## Инструкция по эксплуатации



### Содержание разделов

- 1 Подготовка к работе
- 2 Вызов и ответ на вызов
- 3 Автоматический набор номера
- 4 Специальные функции
- 5 Полезная информация

Внимательно ознакомьтесь с  
настоящей инструкцией и сохраните ее.

Перед началом эксплуатации зарядите  
аккумулятор в течение 10 часов.

# 1

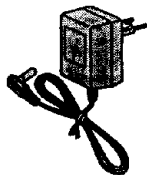
## Подготовка к работе

Раздел 1

### 1-А Дополнительные принадлежности

- Адаптер переменного тока: KX-A11BS1

..... один



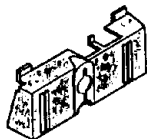
- Телефонный шнур

..... один



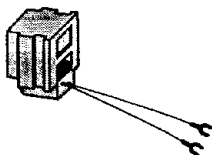
- Адаптер для настенной установки

..... один



- Auxiliary Jack

..... one



### 1-В Расположение органов управления

#### Телефонная трубка

Кнопка TALK (Разговор с индикатором) (2-А)

Кнопка FLASH (Переключение) (2-А, 4-В)

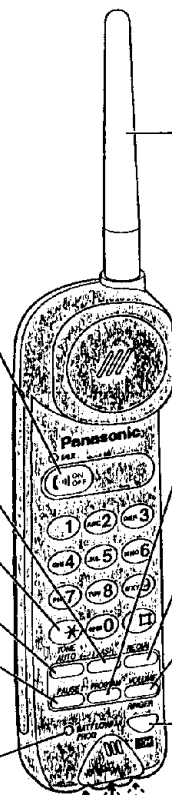
Кнопка TONE (Тональный режим) (4-С)

Кнопка AUTO (Автоматический режим) (3-А)

Кнопка PAUSE (Пауза) (4-Д)

Индикатор BATT. (аккумулятор) LOW (Аккумулятор разрядился)/PROG (программирование) (3-А, 5-А)

Контакты зарядного устройства (5-А)



Антенна

#### Основной аппарат

Индикатор IN USE/CHARGE (идет разговор/зарядка аккумулятора) (1-С, 4-Е)

Антенна (1-С)

Переключатель DIALING MODE (режим набора номера) (1-С)

Контакты зарядного устройства (5-А)

Кнопка PROGRAM (программирование) (3-А)

Кнопка REDIAL (повторный набор) (2-А)

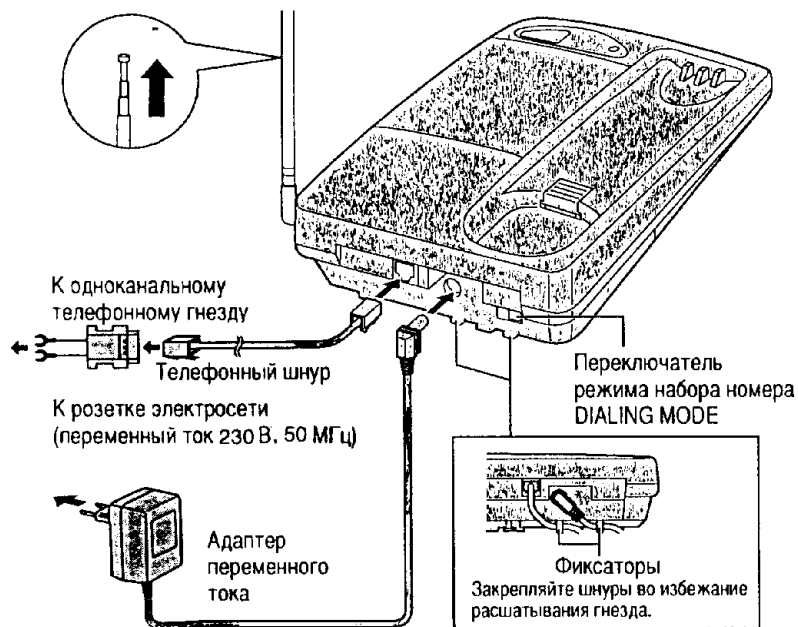
Кнопка VOLUME/RINGER (громкость/звонки) (2-А, В)

Кнопка CH (Канал) (2-А)



Кнопка HANDSET LOCATOR (обнаружение телефонной трубки) (4-Е)

## 1-С Установка



- ПРИМЕНЯЙТЕ ТОЛЬКО АДАПТЕР ПЕРЕМЕННОГО ТОКА Panasonic KX-A11BS1.
- Адаптер переменного тока должен оставаться подключенным к электрической сети в течение всего времени работы телефона (во время работы он может нагреваться, что является нормальным).
- В том случае, если используется более одного радиотелефона, их основные аппараты могут создавать взаимные помехи. Для предотвращения такого взаимовлияния необходимо оставить между основными аппаратами достаточное пространство.

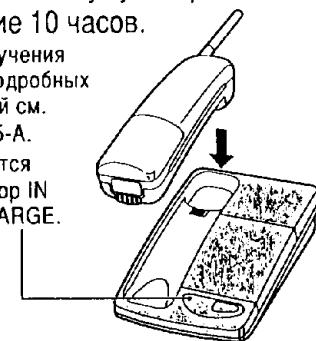
1 Подсоедините согласно схеме.

2 Выдвиньте антенну до упора.



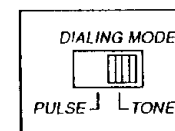
3 Заряжайте аккумулятор в течение 10 часов.

- Для получения более подробных сведений см. раздел 5-А.
- Загорается индикатор IN USE/CHARGE.



4 Установить переключатель режима набора номера DIALING MODE в положение TONE.

- При невозможности набора номера в этом режиме установите переключатель в положение PULSE.

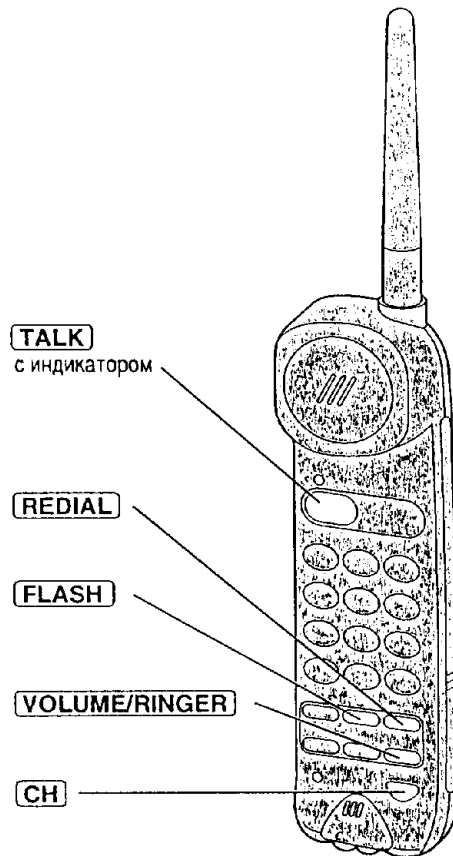


# 2

## Вызов и прием вызова

Раздел 2

### 2-A Вызов абонента



#### 1 Нажать кнопку **TALK**.

- Загорается индикатор.
- При появлении предупреждающего сигнала см. 5-D.

#### 2 Набрать номер телефона.

#### 3 Для окончания разговора нажмите кнопку **TALK** или установите телефонную трубку в гнездо основного аппарата.

- Индикатор выключается.



#### РАДИУС ДЕЙСТВИЯ

О том, как увеличить расстояние действия телефонной трубки от основного аппарата см. раздел 5-B.

#### При ошибке в наборе номера

Сильно нажмите кнопку **FLASH**.

➔ Повторите набор.

#### Как набрать последний номер

Нажать кнопки **TALK** ➔ **REDIAL**.

#### Как установить уровень громкости принимаемого сигнала-положения HIGH (громко) или NORMAL (нормальный-устанавливается ранее)

В процессе разговора нажать кнопку

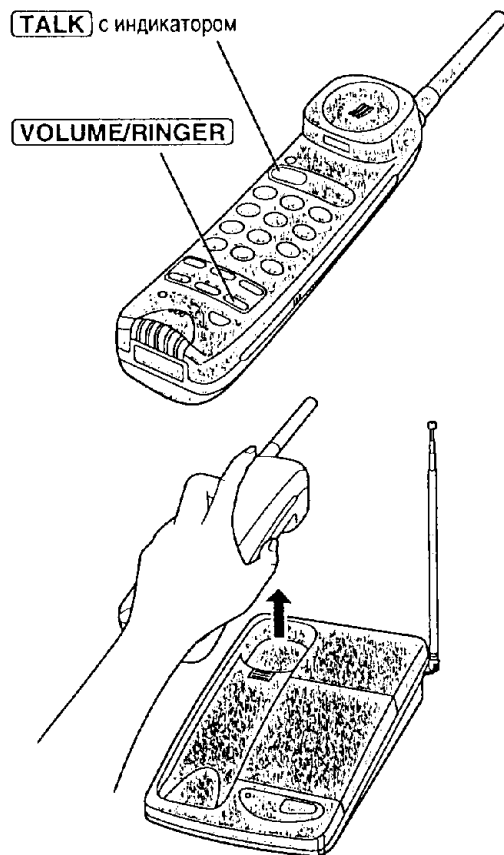
**VOLUME/RINGER**.

- При каждом нажатии уровень громкости будет изменяться.

#### Как действовать при появлении помех в ходе разговора

Нажать кнопку **CH** для выбора наиболее свободного из 10 каналов или переместиться ближе к основному аппарату.

## 2-B Ответ на вызов



В том случае, если телефонная трубка снята с основного аппарата, нажмите кнопку **TALK**.

**ИЛИ**

Если она находится в гнезде основного аппарата, достаточно поднять ее.

### Нажать для ответа на вызов любую кнопку набора

Вы можете также ответить на вызов, нажав любую кнопку набора (0 - 9, \* или #) на телефонной трубке.

### Как установить уровень громкости звонка-положения HIGH (громко-устанавливается предварительно) или LOW

Убедитесь, что горит индикатор TALK.

- ➔ Нажать кнопку **VOLUME/RINGER**.
- При каждом нажатии уровень громкости звонка будет изменяться.

### Как отключить звонок

Убедитесь, что индикатор TALK не горит.

- ➔ При нажатой кнопке **VOLUME/RINGER** нажать кнопку **0**, дождавшись появления двойного звукового сигнала.

### Как включить звонок из отключенного положения

Убедитесь, что индикатор TALK не горит.

- ➔ Нажать кнопку **VOLUME/RINGER**.
- Уровень громкости звонка будет установлен в положение HIGH (высокая).

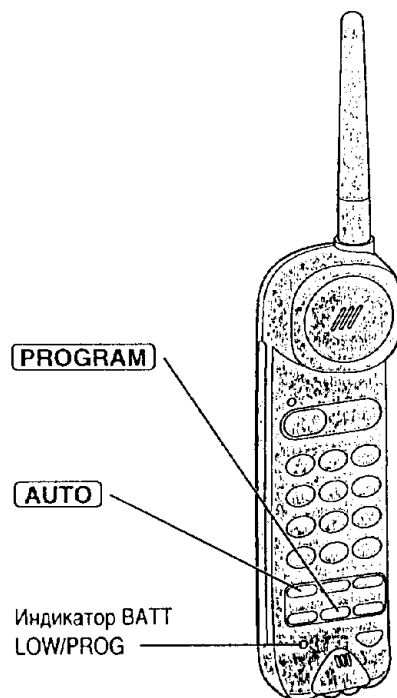
# 3

## Автоматический набор



### 3-A Ввод телефонных номеров в электронную память

Кнопки набора номера на телефонной трубке (0 - 9) используются в качестве ячеек запоминающего устройства. Индикатор TALK должен быть выключен.



**1** Нажать кнопку **PROGRAM**.

- Загорается индикатор BATT LOW/PROG.

**2** Ввести телефонный номер (до 16 цифр).

**3** Нажмите кнопку **AUTO**.

**4** Нажмите кнопку ячейки запоминающего устройства (0 - 9).

- Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал (см. пояснения справа).
- Для ввода в память других номеров повторите операции 1 - 4.

#### При ошибке в наборе номера

Нажмите кнопку **PROGRAM** для прекращения ввода в память ➡ и повторите набор с действия 1.

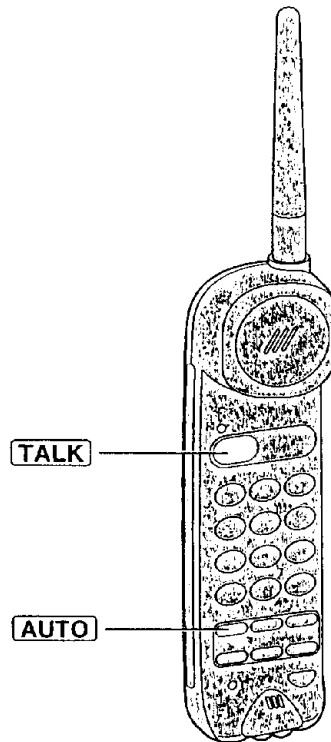
#### Как стереть номер, введенный в память

Нажать кнопки **PROGRAM** ➡ **AUTO** ➡ номер ячейки запоминающего устройства (того номера, который нужно стереть).

#### Что означают звуковые сигналы подтверждения

- 1 короткий сигнал:  
Новый номер введен в память.
- 2 коротких сигнала:  
Введен номер, который уже был введен ранее.

3-B Набор телефонных номеров записанных в памяти



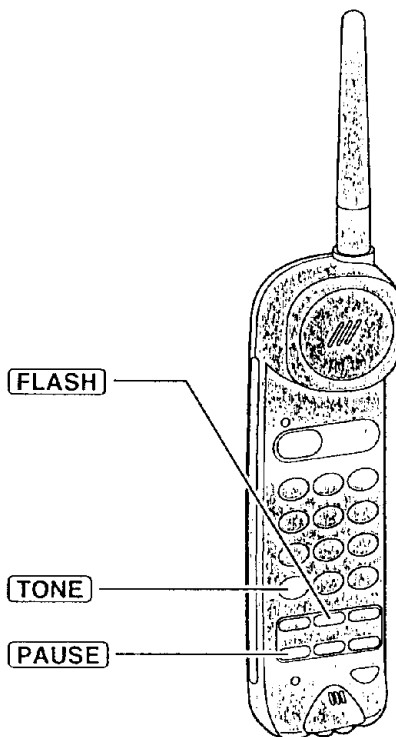
1 Нажать кнопку **TALK**.

2 Нажать кнопку **AUTO**.

3 Нажать кнопку номера ячейки запоминающего устройства (0 - 9).

- Введенный в память номер набран.

## 4 Специальные функции



### 4-A Установка автоматического секретного кода

Каждый раз, когда вы кладете телефонную трубку в гнездо основного аппарата, аппарат автоматически выбирает один из 65 000 секретных кодов. Эти коды позволяют предотвращать несанкционированное использование вашей телефонной линии другими радиотелефонами.

### 4-B Для пользователей службы ожидания вызова

Если в ходе разговора вы услышали сигнал службы ожидания вызова, слегка нажмите кнопку **FLASH**.

- Первый вызов переводится в режим ожидания, а вы получаете возможность ответить на второй.
- Для того, чтобы вернуться к первому абоненту, нажмите кнопку **FLASH** еще раз.

### 4-C Временный набор номера в тональном режиме (только для пользователей системы Rotary Service)

Перед набором номера нажмите кнопку **TONE**.

- Режим набора номера изменяется на тональный. Вы можете набирать номера систем автоответчиков, электронных банковских систем и т.п. Повесив трубку, вы возвращаетесь в импульсный режим.

### 4-D Для тех, чей телефон подсоединен к учрежденческой телефонной станции с внешним выходом

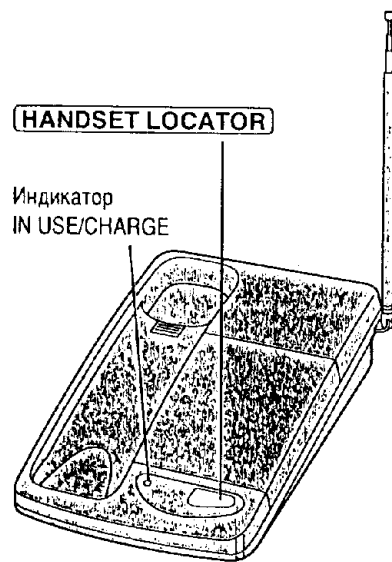
Мы рекомендуем пользоваться кнопкой **PAUSE** между номером выхода на внешнюю линию и телефонным номером.

- Однократное нажатие кнопки **PAUSE** соответствует паузе продолжительностью 3,5 секунды. Это позволит избежать ошибок при повторе набора или наборе номера из запоминающего устройства.



#### 4-Е Поиск телефонной трубки

С основного аппарата вы имеете возможность определить местоположение телефонной трубки или вызвать лицо, находящееся рядом с трубкой, короткими звуковыми сигналами.



Нажать кнопку

**HANDSET LOCATOR**

- Индикатор IN USE/CHARGE загорается, а трубка начинает издавать короткие звуковые сигналы в течение 1 минуты.

- Для прекращения вызова нажмите кнопку **HANDSET LOCATOR** еще раз или дважды нажмите кнопку **TALK** на телефонной трубке.

# 5 Полезная информация

Раздел 5

## 5-A Аккумулятор

### Перезарядка

В том случае, если индикатор BATT LOW/PROG начнет мигать или появится прерывистый звуковой сигнал, установите телефонную трубку в гнездо основного аппарата и перезарядите аккумулятор.



Индикатор  
BATT LOW/PROG

### Стандартная продолжительность работы аккумулятора

Если ваш аккумулятор Panasonic полностью заряжен;

Продолжительность работы в режиме использования (TALK)	до 7 часов
В режиме ожидания (Stand-By)	до 30 дней

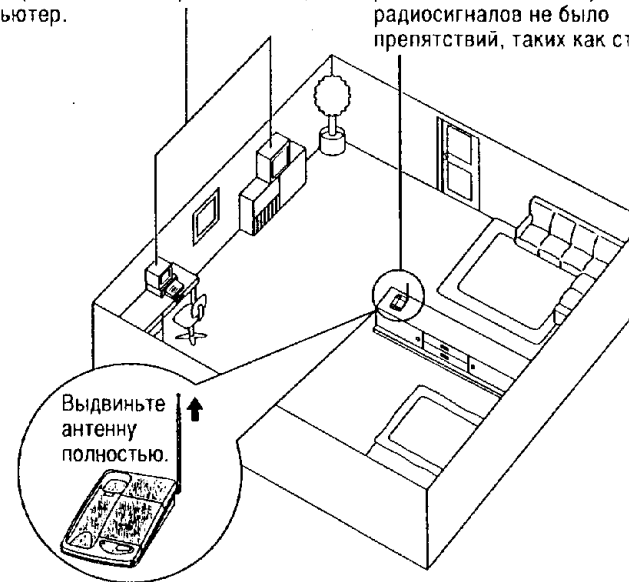
- Время работы аккумулятора различается в зависимости от условий использования и температуры в помещении.
- Чрезмерного заряжения аккумулятора не происходит.
- Ежемесячно очищайте контакты зарядного устройства мягкой тканью: в противном случае зарядка аккумулятора не будет производиться должным образом.
- После полной зарядки аккумулятора не устанавливайте телефонную трубку в гнездо основного аппарата до тех пор, пока индикатор BATT LOW/PROG не начнет мигать.

## 5-B Радиус действия / Помехи

Телефонные вызовы транслируются между основным аппаратом и телефонной трубкой с помощью радиоволн. Для максимального радиуса действия и работы радиотелефона без помех и искажений рекомендуется выбирать для расположения основного телефонного аппарата места, находящиеся:

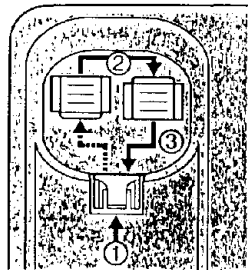
На удалении от электрических приборов, таких как телевизор, радиоприемник или персональный компьютер.

На ВОЗВЫШЕННОМ месте или В ЦЕНТРЕ помещения, с таким расчетом, чтобы на пути радиосигналов не было препятствий, таких как стены.



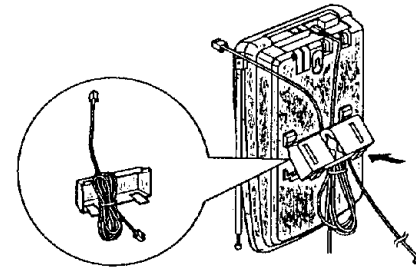
## 5-С Установка на стене

Данный блок может быть установлен на стене.



**1** Установите направляющую телефонной трубки.

- ① Для снятия нажать.
- ② Поворачивается на 180°.
- ③ Устанавливается в положении, когда выступ направлен вверх.



**3** Разместите телефонный шнур внутри приспособления для настенной установки и надавите в направлении, показанном стрелкой.

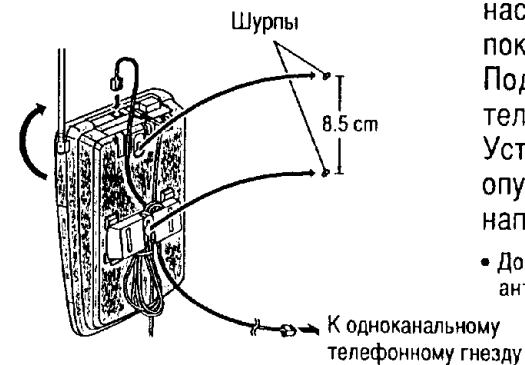
- Слово "UP" должно быть направлено вверх.

**2** Подсоедините адаптер переменного тока.

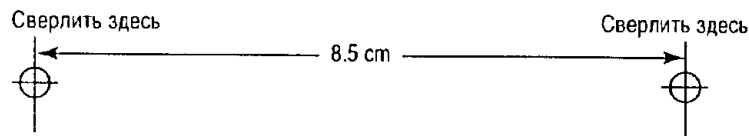


**4** Ввернуть шурупы, используя шаблон для настенной установки, показанный ниже. Подсоедините телефонный шнур. Установить аппарат и опустить его по направляющим вниз.

- До конца выдвинуть антенну.



### Шаблон для настенной установки



## 5-D Перед тем, как обратиться за помощью

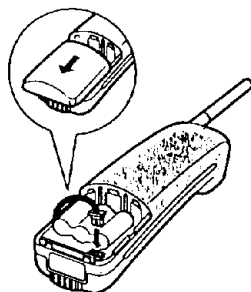
Проблема	Меры по устранению	Проблема	Меры по устранению
При нажатии кнопки <b>TALK</b> звучит предупредительный сигнал.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы находитесь слишком далеко от базового аппарата. Подойдите ближе и попробуйте еще раз.</li> <li>• Положите трубку на основной аппарат и попробуйте еще раз.</li> <li>• Вставьте в розетку сети адаптер переменного тока.</li> <li>• Прочистите контакты зарядного устройства и повторите зарядку.</li> </ul>	Вам не удается ввести телефонный номер в запоминающее устройство.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы не сможете ввести номер в память, если аппарат находится в режиме вызова/ответа на вызов или внутренней связи.</li> <li>• При вводе номеров в запоминающее устройство не делайте пауз, превышающих 30 секунд.</li> </ul>
Аппарат не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте правильность установки (1-С).</li> <li>• Произведите полную зарядку аккумулятора.</li> <li>• Прочистите контакты зарядного устройства и повторите зарядку.</li> <li>• Секретный код на телефонной трубке не совпадает с кодом на основном аппарате. Положите трубку в гнездо основного аппарата.</li> </ul>	При вводе в память телефонного номера аппарат начинает звонить.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Для ответа на вызов нажмите кнопку <b>TALK</b>. Программирование отменяется; повторите ввод номера.</li> </ul>
Статический заряд, звучание пропадает и появляется, замирает. Влияние других электро-приборов.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите телефонную трубку и основной аппарат дальше от электроприборов.</li> <li>• Подойдите ближе к основному аппарату.</li> <li>• Выдвиньте антенну основного аппарата.</li> <li>• Нажмите кнопку <b>CH</b> для смены канала.</li> </ul>	Кнопка <b>HANDSET LOCATOR</b> не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Телефонная трубка находится слишком далеко от основного аппарата или используется для ответа на внешний вызов.</li> </ul>
Не срабатывает звонок основного аппарата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Громкость звонка установлена в положение OFF (выключено). Нажмите кнопку <b>VOLUME/RINGER</b> при выключенном индикаторе TALK.</li> </ul>	Индикатор BATT LOW/PROG мигает или звучит прерывистый сигнал.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зарядите аккумулятор полностью.</li> </ul>
		Вы зарядили аккумулятор полностью, однако индикатор BATT LOW/PROG продолжает мигать.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Прочистите контакты зарядного устройства и повторите зарядку.</li> <li>• Вставьте новый аккумулятор (5-E).</li> </ul>
		Аппарат прекращает работать в процессе разговора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Положите телефонную трубку в гнездо основного аппарата и выньте адаптер переменного тока из розетки сети. Вставьте адаптер в розетку и повторите вызов.</li> </ul>

# 5 Полезная информация

Раздел 5

## 5-Е. Замена аккумулятора

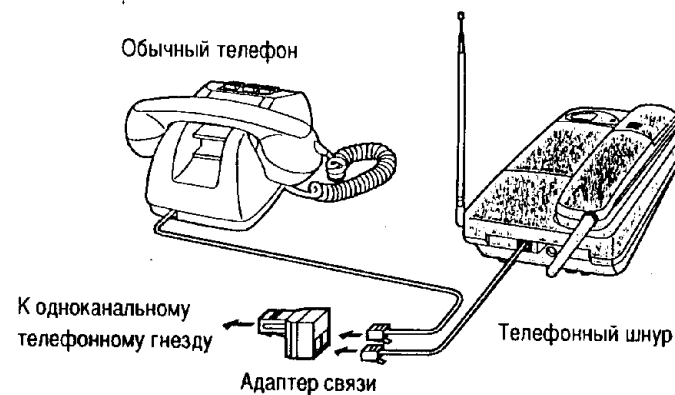
В том случае, если индикатор BATT LOW/PROG мигает после полной зарядки, следует заменить его новым аккумулятором Panasonic KX-A36A. Для того, чтобы предотвратить потерю номеров, введенных в запоминающее устройство, производите замену в течение 5 минут.



- 1 Снимите крышку.
- 2 Поставьте на место аккумулятор и установите крышку на место.
- 3 Заряжайте новый аккумулятор в течение 10 часов.

## 5-Е. Подключение дополнительного телефона

Данный аппарат не будет функционировать при аварии в системе электропитания. Для подсоединения к той же линии обычного телефона пользуйтесь адаптером связи.



## 5-G Инструкции по технике безопасности

Внимательно ознакомьтесь и соблюдайте указанные ниже правила техники безопасности.

### Меры техники безопасности

- 1) Источник электропитания: Телефон следует подключать только к тому источнику питания, который соответствует типу, указанному в инструкции по эксплуатации или в инструкции на самом аппарате.
- 2) Периоды неиспользования: Если телефон не используется в течение длительного периода, основной аппарат необходимо отключить от электрической сети переменного тока.

### Правила установки

#### Внешние факторы

- 1) Вода и влага: Не используйте аппарат вблизи источника воды, например, рядом с ванной, тазом с водой, раковиной и т.п. Следует избегать использования аппарата в сырых подвальных помещениях.
- 2) Источники тепла: Аппарат следует располагать в стороне от источников тепла, таких как радиаторы системы отопления, кухонная плита и т.п. Кроме того, телефон не следует устанавливать в помещениях с температурой ниже 5°C (41°F) или выше 40°C (104°F).

#### Место установки

- 1) Не ставьте на телефон тяжелые предметы.
- 2) Инеродные предметы: Не допускайте попадания внутрь телефона инородных предметов и жидкостей. Не подвергайте аппарат чрезмерному воздействию дыма, пыли, механической вибрации или ударам.
- 3) Поверхность: Для установки аппарат выбирайте плоскую ровную поверхность.

### Для улучшения работы аппарата

- 1) Если шум в телефонной трубке мешает разговору, подойдите ближе к основному аппарату, что позволит снизить помехи.
- 2) Телефонную трубку следует использовать при установке громкости в режим HIGH, если принимаемый сигнал плохо слышен.
- 3) Следует производить полную перезарядку телефонной трубки на основном аппарате в случае мигания индикатора BATT LOW/PROG.
- 4) Антенна телефонной трубки обладает высокой чувствительностью, в связи с чем при разговоре она не должна касаться других предметов.
- 5) Возможный радиус вызова может быть сокращен, если аппарат применяется в следующих местах: вблизи таких препятствий, как горы, туннели, метро, вблизи металлических объектов, таких как

**ВНИМАНИЕ!**

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ  
ОСТАВЛЯТЬ АППАРАТ ПОД ДОЖДЕМ И В ПОМЕЩЕНИИ С ПОВЫШЕННОЙ  
ВЛАЖНОСТЬЮ.

В случае неисправности отключить аппарат из телефонной линии и  
подключить заведомо исправный. Если исправный аппарат работает, не  
подключайте снова Ваш аппарат в линию, до тех пор пока проблема не  
будет устранена. Если исправный телефон тоже не работает,  
проконсультируйтесь с Вашей телефонной компанией.

**Для вашего сведения**

Серийный номер

Дата покупки

(указан на нижней стороне аппарата)

Название и адрес компании-дилера

**Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812, Japan